

CRT

Carta de Porte Internacional por Carretera

Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente HITEK LOGISTIC AS TANGER FREE ZONE BUREAU 7 LOT 2 KASR ALMAJAZ MED TANGER - MARROCOS GRUPO ANTOLIN TANGER , CLAYENS NP MOROCCO , MOROCCO PRECISION MOULDING , ATG					2 Numero / Número BR.6875.24102										
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS S/N SAN LORENZO - PY - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9					3 Nombre y domicilio del portador / Nome e endereço do transportador JAUSER DO BRASIL SOLUCOES LOGISTICAS LTDA Rua Ouro Preto, 1998 - Jardim Nacional FOZ DO IGUAÇU - BRASIL Telefone: +55 27 98161-3026										
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatario LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS S/N SAN LORENZO - PY - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9					5 Lugar, país y fecha de emisión / Localidade e país de emissão FOZ DO IGUAÇU - BRASIL										
9 Notificar a / Notificar a LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS S/N SAN LORENZO - PY - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9					7 Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías / Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadorias PARANAGUÁ - PR - BRASIL 11/04/2024										
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, containers e peças 01X20' CONTENEDOR TLLU8159037 - SEAL: L8183138 QUE DICE CONTENER 20 PALLETS CON: CAVITY PLUG, TERMINAL, CABLECANAL (TAPÓN DE CAVIDAD, TERMINAL, AUTOREPUESTO CABLECANAL) NCM 4016.99 - 8536.90.90.000 - 4016.99.90.000 - 3926.90.90.000 WOODEN PALLETIZATION USED ,TREATED / CERTIFIED. NO WOODEN PACKAGE IS USED. SEGUN FACTURA COMERCIAL: 2024000339 , 9320035384 , 209 /2024 , 210 /2024 , INVSS24000629 HBL: SM69510					12 Peso bruto en Kg. / Peso bruto em Kg. PB: 1.812,5000 Kg										
					13 Volumen en m.c. / Volume em m.cu 21,245 M³										
					14 Valor / Valor € 16.642,55 Moneda / Moeda EURO										
15 Gastos a pagar Gastos a pagar		Monto remitente Valor remetente		Moneda Moeda		Monto destinatario Valor destinatário		Moneda Moeda		16 Declaracion del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias € 16.642,55					
Flete / Frete PARANAGUÁ/PR - FOZ DO IGUAÇU/PR						1.536,00		US\$		17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL NUMERO: 2024000339 , 9320035384 , 209 /2024 , 210 /2024 , INVSS24000629					
FOZ DO IGUAÇU-PR / SAN LORENZO-PY						1.024,00		US\$							
Total / Total						2.560,00		US\$		18 Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de alfândega PARANAGUÁ-PR / FOZ DO IGUAÇU-PR / CIUDAD DEL ESTE-PY / SAN LORENZO-PY ADUANA DE SALIDA: MULTILOG DE FOZ DO IGUAÇU-PR ADUANA DE DESTINO: CIUDAD DEL ESTE-PY					
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo											22 Declaraciones y observaciones Declarações e observação REF.:PY72231-2024 SE EMITEN TRES ORIGINALES Y SIETE COPIAS NO NEGOCIABLES,SEGURO CONTRA TODO RIESGO POR CUENTA Y ORDEN DEL EXPORTADOR/IMPORTADOR, LIBERANDO A LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CONTRA CLAUSULA DE REPETICION. PESO, CALIDAD Y CONTENIDO DECLARADO POR EL EMBARCADOR SIN EL CONTROL DE TRANSPORTISTA				
20 Monto del reembolso contra entrega / Valor do reembolso contra entrega											24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L.				
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante HITEK LOGISTIC AS Fecha / Data 11/04/2024											23 Nombre firma y sello del porteador o su representante Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante JAUSER DO BRASIL SOLUCOES LOGISTICAS LTDA DAVI ALESSANDRO NOGUEIRA C.P.F. 265.212.488-98 Fecha / Data 11/04/2024				
Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. / As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuran no verso.															